Prüfbericht 21-00321-CX-GBM-06 zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000842

ANLAGE: 9.2 Radtyp: 16655112-55
Hersteller: MW Aftermarket Srl Stand: 21.06.2023



Auto Service

Seite: 1 von 3

Fahrzeughersteller / Manufacturer : SEAT, VOLKSWAGEN

Raddaten / Wheel dates:

Radgröße nach Norm : 6 1/2 J X 16 H2 Einpreßtiefe (mm) : 33 / Wheel size according to standard : / Off set(mm) :

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 112/5 Zentrierart : Mittenzentrierung / Hole circle (mm)/number of holes : / centering type : centering fixed

Technische Daten, Kurzform / Technical dates, short form

Ausführung	Ausführungsbezeichnur	ng	Mitten-	Zentrierring-	zul.	zul.	gültig
			loch	werkstoff	Rad-	Abroll	ab
	Kennzeichnung	Kennzeichnung	in mm		last	umf.	Fertig
	Rad	Zentrierring			in kg	in mm	datum
version	Version name		Centering	Centering	Permis	Permiss	Valid
			hole	material	sible	ible	from
					wheel	rolling	
	Wheel identification	Centering	(mm)		Load	Circumf	Produ
		identification				erence	ction
					(kg)	(mm)	date
R1-1723	R1-1723	ohne without	57		730	2025	47/14

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z.B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : SEAT

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 140 Nm

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm

Tightening torque for fixing parts : 140 Nm

Verkaufsbezeichnung: SEAT ALHAMBRA

commercial type:

commercial type.						
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen	
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions	
7N	e1*2007/46*0402*	85 - 147	205/60R16		*); All-wheel drive;	
		85 - 162	215/60R16		Front wheel drive;	
		135 -162	205/60R16 M+S		1); 2); 33)	
7N	e1*2007/46*0435*	85 - 147	205/60R16		*); All-wheel drive;	
		85 - 162	215/60R16		Front wheel drive;	
		135 -162	205/60R16 M+S		1); 2); 33)	

Fahrzeughersteller / Manufacturer : SEAT, VOLKSWAGEN

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z.B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

Prüfbericht 21-00321-CX-GBM-06 zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000842

ANLAGE: 9.2 Radtyp: 16655112-55
Hersteller: MW Aftermarket Srl Stand: 21.06.2023



Auto Service

Seite: 2 von 3

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : VOLKSWAGEN

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, diameter 26 mm,

für Typ: 7N (Kugelbund 26mm)

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, diameter 26 mm,

für Typ: 5N

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm für Typ : 5N

140 Nm für Typ: 7N

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm,

for Type: 7N (Kugelbund 26mm)

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm,

for Type: 5N

Tightening torque for fixing parts : 120 Nm for Type : 5N

140 Nm for Type: 7N

Verkaufsbezeichnung: T

commercial type:

TIGUAN

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
5N	e1*2001/116*0450*	81 - 135	215/65R16 M+S		*); to
		81 - 155	215/65R16		e1*2001/116*0450*23;
					All-wheel drive;
					Front wheel drive;
					1); 2); 33)
5N	e1*2007/46*0487*	90 - 147	215/65R16 98H		*); Only to
					e1*2007/46*0487*01;
					1); 2); 33)
5N	e1*2007/46*0487*	81	215/65R16 98		*); From
		90 - 132	215/65R16 98H		e1*2007/46*0487*02;
		155	215/65R16 98V		1); 2); 33)

Verkaufsbezeichnung: VW SHARAN commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
7N	e1*2007/46*0401*	85 - 147	205/60R16		*); All-wheel drive;
		85 - 162	215/60R16		Front wheel drive;
		135 -162	205/60R16 M+S		1); 2); 33)
7N	e1*2007/46*0434*	85 - 147	205/60R16		*); All-wheel drive;
		85 - 162	215/60R16		Front wheel drive;
		135 -162	205/60R16 M+S		1); 2); 33)

^{*)} Die unter "Auflagen" angeführten Bemerkungen sind einzuhalten. Ist zusätzlich auch die Verkaufs- oder Handelsbezeichnung für ein oder mehrere Fahrzeugmodelle unter "Auflagen" angeführt, so sind nur diese Fahrzeugmodelle zulässig. Alle anderen Fahrzeuge zu diesem Verwendungsbereich sind davon nicht betroffen.

^{*)} The remarks under the listed restrictions/conditions are to be kept. If additional trademarks or sale-names are listed, so there are only this vehicles permissible. All other vehicles to this one application are not concerned.

Prüfbericht 21-00321-CX-GBM-06 zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000842

ANLAGE: 9.2 Radtyp: 16655112-55 Hersteller: MW Aftermarket Srl Stand: 21.06.2023



Auto Service

Seite: 3 von 3

Hinweise / Restrictions

- 1) Einzuhalten sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers gem. WVTA im Bezug auf:

 - Serienmäßige Radgröße und Einpreßtiefe
 Reifengröße mit Betriebskennung (Last und Geschwindigkeitsindex) und Beschränkungen auf Winterreifen (M+S)
 - Auflagen und Einschränkungen sowie die Verwendung von Schneeketten aus der Betriebserlaubnis und Betriebsanleitung.

To be kept:

- tyre size with service description (load and speed index) and tyre brand commitments
- as well as limitations to snow tyres (M+S) from the car documents.
- Fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel.
- requirements and limitations of snow chains from the operating licence and the operation manual.
- Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig Stahlräder verwenden dürfen. 2)
 - Only permissible at vehicle models, which are allowed to use steel wheels as standard.
- 33) Es sind die serienmäßigen Befestigungsteile und das Zubehör des Fahrzeugherstellers für das entsprechende Serienrad zu verwenden. Zum Auswuchten dürfen nur die handelsüblichen Wuchtgewichte für Stahlfelgen zum Einsatz gebracht werden.

The standard fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel must be used.